



# "Llave maestra: abrir puertas, derribar murallas" IES ZAIDIN-VERGELES – GRANADA

#### Encuentro Internacional del 13-17 NOVIEMBRE en GRANADA

16 noviembre de 2017 – Cortometraje "Antonia" 1



Información obtenida en : https://www.gitanos.org/actualidad/archivo/103768.html

"Gitanos con Palabra" es proyecto socio-cultural ideado y desarrollado por un grupo de jóvenes amigos, gitanos y no gitanos, de Almería (Andalucía). Esta iniciativa cuenta con el apoyo y asesoramiento de la Fundación Secretariado Gitano<sup>2</sup>, y pretende contribuir a cambiar la imagen estereotipada de las personas de etnia gitana desarrollando tres actividades: Cortometraje, exposición de fotografías y campaña de sensibilización a través de las redes sociales.

En el marco de este proyecto se ha presentado el cortometraje de ficción "Antonia", que narra la historia de una joven gitana aficionada a la fotografía, que cambia su forma de ver y retratar a su comunidad gracias a vivencias familiares y a la relación que establece con Isabel, una periodista gitana de su ciudad.

-

<sup>1</sup> https://www.youtube.com/watch?v=ifbcSbz-PuU

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> https://www.gitanos.org/





### ... hablemos de Antonia

En la lucha para conseguir la equidad una de las principales barreras que nos encontramos son las discriminaciones; muchas veces, éstas se fundamentan en los prejuicios interiorizados basados en esteriotipos.

Usando este video podemos debatir con el alumnado la diferencia entre un estereotipo y una identidad; se puede hacer hincapié en que un **esteriotipo** es una generalización basada en hechos puntuales que puede ser usada como instrumento para justificar comportamientos y actitudes discriminatorias; una **identidad** es una característica individual que nos distingue de los demás y que puede ser considerada positiva ya que nos hace únicos y valiosos.

Esta actividad permite profundizar en algunos mecanismos que subyacen en los comportamientos y actitudes discriminatorias.

- 1. ¿Hay gitanos en tu entorno? Si no ¿hay alguna minoría étnica en tu entorno?
- 2. ¿Tienes algún amigo o amiga que pertenezca a alguna minoría étnica, o colectivo minoritario?
- 3. ¿Cuál es tu idea de esa minoría?
- 4. Antonia va a visitar a Isabel. La chica de la recepción le dice (5:23) "Ah sí...¿Tú eres la gitanilla esa que ganó el concurso de fotografía verdad?"
  - ¿Cómo se siente Antonia con esa frase? ¿Por qué crees que se siente así?
- 5. Antonia va con su madre a hacer unas compras. ¿Por qué crees que se quiere ir de la tienda?
- 6. Antonia sale con unas amigas y un amigo, intentan entrar a una sala de fiestas y no los dejan entrar ¿cuál crees que es el motivo?¿Crees que eso podría pasar de verdad?
- 7. Antonia se enfrenta a un dilema cuando su abuela cae enferma. ¿Qué ocurre?
- 8. Describe a Antonia. ¿Cuáles crees tú que son sus intereses, iniquietudes, sueños, etc? ¿Cómo es la vida cotidiana de Antonia?
- 9. ¿Qué cosas crees que son importantes para Antonia?
- 10. ¿Qué es lo que más te ha llamado la atención del video?

Reflexiona un momento sobre el concepto de equidad y comenta como lo podrías relacionar con el video que acabas de ver.





## (Otras preguntas para después de ver el corto )

- 1. Cómo se llama la periodista que ayuda a Antonia?
- 2. ¿Cómo se llama el amigo panadero de Antonia?
- 3. Comenta alguna afición de la abuela de Antonia que no sea la esperada para una gitana.
- 4. Enumera al menos tres situaciones del corto en el que quede de manifiesto algún prejuicio y/o discriminación.
- 5. Dí al menos tres profesiones de las personas de etnia gitana con las que Antonia tiene alguna relación en el corto.



Antonia, estoy muy orgulloso de ti.



## TRANSCRIPCIÓN CORTOMETRAJE "ANTONIA"

Buenos días a todas y a todos.
1:15
Nadie imaginaba hace unos años,
1:16
que el concurso de fotografía de nuestro instituto
1:18
se iba a convertir en algo tan importante.
1:21
Y nadie tampoco esperaba que todas las ediciones del concurso las ganara la misma persona:
1:26
Antonia.
1:28
Retratas como nadie la esencia del pueblo gitano:
1:30
sus costumbres, sus valores, su alegría
1:34
Nadie puede negar que tus fotos tienen una fuerza impresionante.
1:38
Pero este año hay una novedad.
1:40
Y una sorpresa para ti, Antonia.
1:41
1:42
El ganador, la ganadora de este concurso participará dentro de una semana en el concurso regional.
1:46
Y si gana, podría acceder al concurso nacional
1:50
junto con otros ganadores de otros institutos de España.
1:53
Estamos seguros de que dejarás el pabellón muy alto.
1:56
Antonia, eres el orgullo del instituto y te deseamos toda la suerte del mundo.
2:02
Desde aquí un fuerte aplauso para nuestra ganadora.
2:36
Familia, muchas gracias por venir.
2:38
Como ya sabéis, hoy festejamos una alegría.
Como ya sabéis, hoy festejamos una alegría. 2:41





Y seguro que la semana que viene vas a ganar el premio regional.

2:51

Y de ahí, al nacional.

2:52

Así que brindemos,

2:53

brindemos por Antonia.

2:55

Para que desarrolle su pasión.

2:57

Por Antonia.

2:59

¡POR ANTONIA!

4:13

Isabel Cortés. Periodista.

4:33

¡Papi!

4:34

¡Coño Antonia! Casi me matas...

4:36

Madre mía, ¿eh?

4:37

Ayer hasta las tantas.

4:38

No grites tanto... ¿dónde vas?

4:42

Ah, la periodista esa...

4:43

A ver si te saca un buen artículo, que te lleve a la fama.

4:46

A ver si hay suerte.

4.47

¿Qué follón estáis armando?

4:49

Ay abuela con que alegría nos despertamos,

4:51

¿dónde vas?

4:52

A la asociación.

4:53

Venga que te acompaño.

5:01

¡Buenos días Antonia!



Pues muy bien.

Fue un día perfecto.

6:22



5:02 Hola, buenos días. ¿Te has enterado no? 5:05 ¿No me voy a enterar? 5:06 Si es que con este modelo... ¿ qué esperabas? 5:08 Anda no seas exagerado. 5:10 ¿Exagerado? 5:11 La próxima me la haces desnudo y ya verás, no ganas un concurso, vas a ganar cinco. 5:15 Sí sí, ya te avisaré yo... 5:17 El modelo, el modelo Antonia... 5:21 Hola, tenía una entrevista con Isabel. 5:23 Ah sí...¿Tú eres la gitanilla esa que ganó el concurso de fotografía verdad? 5:28 Sí, Antonia. 5:30 Isabel no está, pero vendrá pronto. Espérala en su mesa, la del fondo. 6:03 "Como gitana y periodista me preocupa la imagen incompleta que los medios ofrecen de mi comunidad" 6:06 Hola Antonia. 6:09 Hola... ¿Isabel? 6:10 Sí, la misma. 6:11 Perdón por el retraso, la reunión se alargó un poco más de lo esperado, pero bueno... ¿Te parece si empezamos guapa? 6:19 Cuéntame, ¿cómo te sientes después de ganar el premio? 6:21





Estaba mi familia, mis amigos, mis vecinos, los periodistas...

6:29

Vamos, todo el mundo.

6:30

Y ganar el premio fue increíble.

6:33

En unos días, es el concurso regional.

6:36

¿Te ves con fuerzas para ganarlo?

6:38

¿Por qué no?

6:38

Será difícil, pero bueno. ¿Habrá que intentarlo al menos no?

6:42

Claro que sí, y seguro que lo consigues.

6:45

¿Tienes ya la foto que vas a presentar?

6:47

Tengo muchas si te digo la verdad, pero todavía no me he decidido.

6:50

Quiero alguna que sea llamativa.

6:53

Que refleje la realidad de mi comunidad. Que sea auténtica.

6:58

Vale, ¿quieres una gran foto no?

7:00

Sí.

7:01

¿Y qué cosas auténticas te gustaría mostrar en la foto que elijas?

7:04

Quiero que la gente vea que los gitanos no somos como nos pintan en la tele.

7:09

¿Y cómo quieres hacerlo exactamente?

7:10

Pues así, mostrando a la gente de mi barrio.

7:13

La gente que no tiene contacto con los gitanos, suele pensar cosas malas acerca de nosotros.

7:18

Que nos pasamos todo el día de fiesta, que no trabajamos ni queremos trabajar...

7:22

Cosillas así.

7:23

Entonces entiendo que con tus fotos quieres mostrar todo lo contrario.





de la Oli

7:28

7:26 Sí claro.

Estupendo.

7:29

Entonces, ¿me puedes hablar de la foto del hombre tocando la guitarra?

7:33

¿Cómo crees que puede ayudarte esa foto en tu objetivo?

7:36

No sé. Antonio es mi vecino y es muy buena gente.

7:38

Tiene una panadería.

7:40

¿Y qué crees que piensa la gente cuándo ve esa foto?

7:42

Pues alguien tocando la guitarra, sin más.

7.44

Yo sólo hago fotos, y luego que la gente piense lo que quiera.

7:47

Ya, pero querías que tus fotos tuvieran un impacto positivo en tu comunidad, ¿no?

7:55

Bueno, cambiando de tema.

7:57

¿Cuándo me vas a llevar a tu barrio?

7:58

A que conozca a tus amigos, a tus vecinos, a esos que le echas las fotos.

8:03

Yo trabajo por las mañanas...

9:27

¡Mami!

9:29

¡Mami mira los zapatos! ¿Me quedan bien?

9.53

Oye mamá vámonos.

9:54

¿Ya? Si acabamos de llegar.

9:56

Ya, pero vámonos por favor.

9:58

Hija que rara estás.

9:59

Venga Encarni deja eso, vámonos.

10:17

Antonia, deja eso y ve a por la abuela.





* * * * * * *	Cofinanciado por el programa Erasmus+ de la Unión Europea
10:42	

Hasta luego.

10:42

Hasta luego.

10:59

¡Antonia!

11:07

Mañana hemos quedado con estos en el parque.

11:09

¿Vienes no?

11:10

¿Mañana?

11:11

Sí, por la noche.

11:12

Y ponte guapa, que la noche promete.

Venga, mañana nos vemos.

11:16

Venga.

11:29

¿Qué pasa?

11:30

No se puede pasar.

11:31

¿Por qué no? ¿Es que vamos mal vestidas?

11:33

¡Pero si vamos muy guapas!

11:34

He dicho que no vais a pasar.

11:35

Pero vamos a ver, ¿por qué no vamos a poder entrar?

¿Es que es una fiesta privada o qué?

11:38

Estáis armando mucho jaleo y no vais a pasar.

11:40

¿Jaleo?

11:41

¿Jaleo de qué?

11:42

No insistáis que no quiero problemas.

11:44

Nosotros tampoco pero sino nos dices por qué llamamos a la policía.





Venga vámonos.

11:47

¡No me da la gana!

11:49

Mira yo sé que tu cerebro no da para más pero hazle caso a tu amiga...

11:57

Siempre estáis igual, no os falta nada más que la guitarrica.

12:24

;Si?

12:25

Ah hola, ¿cómo estás?

12:28

No, lo siento. Está durmiendo.

12:31

Sí ya... La juventud de hoy en día.

12:35

¿A qué hora?

12:36

¿En qué canal?

12:38

Vale, ya se lo digo yo.

12:40

Venga cuídese. Un beso Isabel.

12:45

A pesar de ser la minoría étnica mayoritaria en la sociedad actual,

12:48

y llevar más de seis siglos aquí,

12:51

somos la minoría peor valorada.

12:53

Se nos suele asociar con la marginalidad o el arte,

12:57

y somos mucho más que eso.

13:00

Hay un dato, que a mí particularmente me llama la atención.

13:04

Tan sólo un 12% de la población europea,

13:07

mantiene algún tipo de contacto con personas gitanas.

13:10

Entonces,

13:11

¿cómo puede ser que seamos la minoría más rechazada?





Yo creo que hay un grave problema en como se nos presenta en los medios de comunicación

13:20

y en como somos percibidos por la sociedad en general.

13:24

No somos un grupo homogéneo y plano como se empeñan en hacer ver.

13:28

Somos un grupo cambiante, dinámico,

13:30

con sus luces y sus sombras.

13:32

Y como periodista, esa es la realidad que le quiero mostrar a mis lectores.

15:01

¡Antonia!

15:04

¿Ya estás otra vez con las fotos?

15:06

¿No paras eh?

15:13

Antonio ponte ahí.

15:14

¿Qué me ponga dónde?

15:15

Ahí que te voy a hacer una foto trabajando.

15:17

¿Pero saco la guitarra o qué?

15:19

No no, con las bolsas de pan. Ahí quieto y sonriendo.

15:21

Ay Antonia...

15:23

Algún día te tendré que cobrar dinero, que esta carilla no es gratis.

15:50

Antonia.

15:52

Estas fotos que me has enseñado,

15:54

son fantásticas.

15:55

?ìS;

15:56

A mí me encantan.

15:58

Son diferentes.





¿A ti qué te parecen?

16:02

No sé, me gustan.

16:04

Me he sentido muy bien haciéndolas.

16:06

A mí también me gustan mucho Antonia.

16:08

Mira esta, ¡es buenísima!

16:10

¿Son todas en tu barrio?

16:11

Sí, son todas en mi barrio.

16:13

La mayoría son vecinos, amigos de mis padres...

16:18

Aunque si dices que son tan buenas estas fotos,

16:21

¿por qué no las publicas en tu periódico?

16:23

Espera, espera...

16:24

No vayas tan rápido.

16:26

Tendría que haber una notica detrás, un evento o algo así.

16:30

¿Pero por qué no las presentas al concurso?

16:32

No sé... Estas me gustan más que las que hacía antes.

16:36

Pero son más difíciles de sacar,

16:38

y no tengo tantas.

16:40

Además no llaman tanto la atención.

16:42

Igual si le dedicamos un poco más de esfuerzo, podemos sacar algo interesante, ¿no?

16:46

Yo también conozco a muchas personas gitanas que lo mismo te gustaría fotografiar.

16:50

¿De tu barrio?

16:51

¿Cómo que de mi barrio?





de la Unión Europea 16:52 ¡De todos sitios! 16:53 Ay no sé... 16:54 Calla Antonia. Voy a por el casco que nos vamos. 18:51 Hija tranquila... Que te vas a comer la mesa. 18:56 ¿Te pasa algo? 18:57 ¿Qué me va a pasar mamá? 18:59 Tú estás muy rara. 19:00 Desde que has conocido a la periodista esa... ¿No será que estás nerviosa? 19:04 ¿Nerviosa yo de qué? 19:05 No, lo digo por lo del concurso. Que ya queda menos. 19:08 Será eso. 19:09 Mamá, ¿me puedo ir a mi habitación? 19:11 ¿Ya? 19:12 ¿No quieres una fruta o un yogurt? 19:14 No, estoy bien. Bueno ahora ayudas a la abuela a acostar a tu hermana, que está muy mayor ya. 19:20 Sí. 19:40 Antonia. 19:41 Yo creo que ya lo tenemos. 19:42

La verdad es que nos ha costado, pero bueno, ¿alguna valdrá no?

Sí y yo. 19:43





¿Alguna?

19:48

Estas fotos son buenas, buenísimas.

19:51

Y seguro que mañana tienes suerte.

19:53

Mañana...

19:55

Sí mañana, el gran día.

19:57

¿Y si a la gente no le gustan mis fotos?

20:00

¿Pero a ti te gustan?

20:02

Sí pero...

20:04

A lo mejor no es suficiente.

20:06

Bueno pues deja que sean ellos los que decidan, nunca se sabe...

20:10

?ìSخ

20:14

¿Cómo?

20:27

¿Qué ha pasado?

20:28

Que a tu abuela le ha dado un infarto.

20:30

¿Es grave?

20:31

¿Se va a poner bien?

20:32

Gracias a Dios sólo ha sido un susto, pero hemos pasado mucho miedo.

20:40

Lo siento mamá.

20:41

¿Dónde llevas todo el día?

20:43

Estaba eligiendo las fotos para mañana con Isabel.

20:48

Que pena.

20:49

Me hubiese gustado mucho que la abuela estuviera ahí.





Bueno ya habrá otras oportunidades para que te presentes.

20:55

¿Cómo?

20:56

Antonia hija que a tu abuela le acaba de dar un infarto.

20:58

Ya pero es que llevo mucho tiempo queriendo hacer esto.

21:01

Espero que no se te esté pasando lo que creo que se te está pasando por la cabeza.

21:05

Mira niña mientras tu abuela esté en esta cama aquí ni Dios hace nada.

21:14

¡Antonia!

21:22

¡Antonia!

21:23

¡ANTONIA!

22:04

Hola Antonia.

22:05

¿Quién te ha dicho que estaba aquí?

22:07

Tu madre.

22:08

¿Y te ha dicho lo del concurso o no?

22:11

Sí.

22:13

Isabel, mi madre no entiende nada.

22:15

Se cree que lo sabe todo, y no tiene ni idea.

22:19

Para una cosa que necesito que me ayude y fíjate.

22:22

Antonia, cálmate, que te pones muy fea cuando te enfadas.

22:26

Ni fea ni rollos Isabel. Ya estoy harta de que me tratéis como una niña.

22:30

Si yo quiero ir a ese concurso porque es importante para mí, voy y ya está.

22:34

Ya soy lo suficientemente mayor para tomar mis propias decisiones.

22:39

Bueno,





de momento,

22:42

aún dependes de tu familia.

22:44

Y tienes que adaptarte a ellos.

22:47

Tampoco está bien que juzgues a tu madre por una situación en concreto.

22:51

Si eres tan mayor cómo dices,

22:53

deberías de valorar la situación en su conjunto.

22:56

Tú siempre hablando tan correcto...

22:58

Antonia,

22:59

no seas egoísta.

23:01

¿Quién te ha comprado la cámara de fotos?

23:03

¿Quién estaba en primera fila cuando ganaste el concurso?

23:06

Cariño,

23:08

van a haber muchos más concursos y más oportunidades para poder crecer profesionalmente.

23:14

Pero sino cuidas a los que te quieren,

23:17

puede que alcances tus metas,

23:18

pero lo harás sola.

23:21

Tienes la inmensa suerte de haber nacido en una familia que te quiere,

23:25

y de haber crecido en un barrio donde la gente te apoya,

23:28

y hablan de ti con orgullo.

23:31

Tu abuela,

23:34

forma parte de esa gente que se ha preocupado por ti.

23:37

y que se han asegurado de que tú puedas perseguir tus sueños.





Tu madre,

23:43

a tu madre le ponía yo un piso.

23:47

Si eres tan mayor como dices,

23:49

yo te aconsejaría que te tomaras unos minutos para reflexionar

23:53

en qué es lo que quieres hacer.

23:56

La decisión es tuya.

24:23

¿Mamá?

24:25

¿Seguís ahí?

25:09

La abuela lleva mucho tiempo sin ver a sus amigas, ¿vamos?

25:35

Antonia.

25:46

Antonia, espera por favor.

25:51

Ya sé que estás cabreada conmigo.

25:53

Mamá no te enteras.

25:54

Sí que me entero. Sé que estas semanas en el hospital han sido difíciles.

25:57

Pero no tienes porque estar cabreada toda la vida.

26:00

¿Qué esperas de mí?

26:01

¿Cómo que qué espero cariño?

26:03

Sí sí, ¿qué esperas tú de mí? ¿Qué espera la familia de mí?

26:08

Nadie espera nada de ti.

26:10

Claro que no.

26:12

Ya no.

26:15

Mamá me equivoqué.





Y no sabes como me siento.

26:19

Cariño...

26:21

No sé que me pasó.

26:22

No sé como pude dudar entre mi abuela y las fotos.

26:28

¿Sabes qué?

26:29

Que estoy enfadada.

26:31

Pero no contigo, conmigo.

26:35

Mamá.

26:36

Os decepcioné a vosotros.

26:38

¿Cómo puedes decir eso hija mía?

26:40

Dudé entre las fotos y la abuela y eso me duele mamá.

26:43

Me duele que la gente me viera dándote la espalda.

26:46

Me duele que la gente piense que no me importa mi familia.

26:51

Me duele pensar que la abuela...

26:55

No mamá, me equivoqué.

26:57

Y no sabes como me siento.

27:00

Pero no volverá a pasar.

27:01

Las fotos no son tan importantes.

27:03

¡Ni se te ocurra decir eso!

27:05

Hija mía, nunca en la vida vuelvas a decir eso.

27:08

Las fotos son tu vida, tu futuro.

27:10

Lo de la abuela fue un accidente.





Ni tú ni nadie tiene la culpa de eso.

27:14

Pero lo que llevas ahí dentro, eso que tú tienes ahí dentro.

27:18

Nadie lo tiene.

27:20

No es tan fácil.

27:22

Ya nada volverá a ser como antes.

27:24

Todo el mundo me vio en ese pasillo. ¡Todo el mundo!

27:27

Ya nadie querrá volver a ver mis fotos.

28:08

Antonia,

28:09

te quiero.

28:11

Te queremos.

28:12

Eres muy especial.

28:14

No dejes que nada ni nadie cambie eso.